

Annex No. 4 to the Organisational Rules of the University of UCT Prague of 8 October 2025
(A/N/961/11/2025) – List of English names of departments

Czech name of department	English name of department
--------------------------	----------------------------

Fakulta chemické technologie (FCHT)	Faculty of Chemical Technology (FCT)
Děkan FCHT	Dean of FCT
Proděkan pro pedagogiku	Vice-Dean for Education
Proděkan pro vědu a výzkum	Vice-Dean for Science and Research
Proděkan pro styk s průmyslem a zahraniční styky	Vice-Dean for External Relations
150 Děkanát FCHT	150 Dean's Office of the Faculty of Chemical Technology
101 Ústav anorganické chemie	101 Department of Inorganic Chemistry
105 Ústav anorganické technologie	105 Department of Inorganic Technology
106 Ústav kovových materiálů a korozního inženýrství	106 Department of Metals and Corrosion Engineering
107 Ústav skla a keramiky	107 Department of Glass and Ceramics
108 Ústav chemie pevných látek	108 Department of Solid State Chemistry
110 Ústav organické chemie	110 Department of Organic Chemistry
111 Ústav organické technologie	111 Department of Organic Technology
112 Ústav polymerů	112 Department of Polymers
126 Ústav inženýrství pevných látek	126 Department of Solid State Engineering
141 Laboratoř anorganických materiálů	141 Laboratory of Inorganic Materials
143 Ústav informatiky a chemie	143 Department of Informatics and Chemistry
148 Ústav chemické technologie restaurování památek	148 Department of Chemical Technology of Monument Conservation

Fakulta technologie ochrany prostředí (FTOP)	Faculty of Environmental Technology (FET)
Děkan FTOP	Dean of FET
Proděkan pro pedagogiku	Vice-Dean for Education
Proděkan pro vědu a výzkum	Vice-Dean for Science and Research
Proděkan pro styk s průmyslem a zahraniční styky	Vice-Dean for External Relations
251 Děkanát FTOP	251 Dean's Office of the Faculty of Environmental Technology
217 Ústav technologie vody a prostředí	217 Department of Water Technology and Environmental Engineering
218 Ústav energetiky	218 Department of Power Engineering
228 Ústav udržitelných paliv a zelené chemie	228 Department of Sustainable Fuels and Green Chemistry
240 Ústav chemie ochrany prostředí	240 Department of Environmental Chemistry
241 Ústav udržitelnosti a produktové ekologie	241 Department of Sustainability and Product Ecology

Fakulta potravinářské a biochemické technologie (FPBT)	Faculty of Food and Biochemical Technology (FFBT)
Děkan FPBT	Dean of FFBT
Proděkan pro pedagogiku	Vice-Dean for Education
Proděkan pro vědu a výzkum	Vice-Dean for Science and Research
Proděkan pro styk s průmyslem a zahraniční styky	Vice-Dean for External Relations
352 Děkanát FPBT	352 Dean's Office of the Faculty of Food and Biochemical Technology
319 Ústav biotechnologie	319 Department of Biotechnology
320 Ústav biochemie a mikrobiologie	320 Department of Biochemistry and Microbiology
321 Ústav sacharidů a cereálií	321 Department of Carbohydrates and Cereals
322 Ústav mléka, tuků a kosmetiky	322 Department of Dairy, Fat and Cosmetics
323 Ústav analýzy potravin a výživy	323 Department of Food Analysis and Nutrition
324 Ústav konzervace potravin	324 Department of Food Preservation
342 Ústav chemie přírodních látek	342 Department of Chemistry of Natural Compounds

Fakulta chemicko-inženýrská (FCHI)	Faculty of Chemical Engineering (FCE)
Děkan FCHI	Dean of FCE
Proděkan pro pedagogiku	Vice-Dean for Education
Proděkan pro vědu a výzkum	Vice-Dean for Science and Research
Proděkan pro vnější vztahy a rozvoj	Vice-Dean for External Relations
453 Děkanát FCHI	453 Dean's Office of the Faculty of Chemical Engineering
402 Ústav analytické chemie	402 Department of Analytical Chemistry
403 Ústav fyzikální chemie	403 Department of Physical Chemistry
409 Ústav chemického inženýrství	409 Department of Chemical Engineering
444 Ústav fyziky a měřicí techniky	444 Department of Physics and Measurements
446 Ústav matematiky, informatiky a kybernetiky	446 Department of Mathematics, Informatics and Cybernetics

Vysokoškolský ústav	University institute
570 Technopark Kralupy nad Vltavou Vysoké školy chemicko-technologické v Praze (Zkráceně: Technopark Kralupy VŠCHT Praha)	570 Technopark Kralupy of the University of Chemistry and Technology, Prague (Short version: Technopark Kralupy of UCT Prague)

Účelově zřízená celoškolská výzkumná a vzdělávací pracoviště	University Research and Education Centres
513 Pracoviště Národního centra kompetence Mechatroniky a chytrých technologií pro strojírenství 2	513 Branch of the National Competence Centre of Mechatronics and Smart Technologies for Mechanical Engineering 2

514 Pracoviště Národního centra kompetence pro průmyslový 3D tisk	514 Branch of the National Competence Centre for Industrial 3D Printing
515 Pracoviště Národního centra kompetence pro energetiku II	515 Branch of the National Competence Centre for Energy II
516 Pracoviště Národního centra kompetence Biorafinace a cirkulární ekonomika pro udržitelnost	516 Branch of the National Competence Centre of Biorefining and Circular Economy for Sustainability
517 Pracoviště Národního centra kompetence Personalizovaná medicína: Translačním výzkumem k biomedicínským aplikacím	517 Branch of the National Competence Centre for Personalized Medicine: Translational Research to Biomedical Applications
518 Pracoviště Národního centra kompetence REkombinantní TEchnologie pro MEDicínu	518 Branch of the National Competence Centre of REcombinant TEchnology for MEDicine
519 Pracoviště Národního centra kompetence polymerních materiálů a technologií pro 21. století	519 Branch of the National Competence Centre for Polymeric Materials and Technologies for the 21st Century
540 Pracoviště medicínální chemie na VŠCHT Praha za podpory IOCB Tech	540 Department of Medicinal Chemistry at UCT Prague with the support of IOCB Tech
550 Pracoviště Národního institutu virologie a bakteriologie (NIVB)	550 Department of the National Institute of Virology and Bacteriology (NIVB)
554 Pracoviště pro historii chemického průmyslu a aplikované chemie	554 Department for the History of the Chemical Industry and Applied Chemistry
557 BIOMEDREG	557 BIOMEDREG
558 Metrologická a zkušební laboratoř	558 Metrology and Testing Laboratory
559 Pražské vysokoškolské analytické centrum (PVAC)	559 Prague University Analytical Centre (PVAC)
560 Laboratoř forenzní analýzy biologicky aktivních látek (BAFA)	560 Forensic Laboratory of Biologically Active Substances (BAFA)

Rektorát	Rector's Offices
504 Univerzitní centrum Litvínov VŠCHT – FS ČVUT – ORLEN Unipetrol	504 University Centre Litvínov UCT Prague – FME CTU – ORLEN Unipetrol
929 Ordinace praktického lékaře	929 General Practitioner
930 Dětská skupina Zkumavka	930 Childcare Centre Zkumavka
933 Oddělení ostrahy budov	933 Department of Building Security
936 Oddělení hodnocení kvality	936 Department of Quality Assessment
938 Oddělení interního auditu	938 Internal Audit Department
939 Referát kontroly	939 Department of Supervision
940 Poradenské a kariérní centrum	940 Counselling and Career Centre
953 Oddělení celoživotního vzdělávání	953 Department of Lifelong Learning
955 Projektové centrum	955 Project Centre
961 Sekretariát rektora	961 Rector's Secretariat
962 Sekretariát kvestora	962 Bursar's Secretariat
963 Pedagogické oddělení	963 Department of Education

965 Oddělení pro výzkum a transfer technologií	965 Research and Technology Transfer Office
966 Personální odbor	966 Personnel Department
968 Spisovna	968 Records Office
969 Odbor zásobování	969 Supplies Department
971 Ekonomický odbor	971 Finance Department
972 Oddělení bezpečnosti a prevence rizik	972 Department of Safety and Risk Prevention
974 Zahraniční oddělení	974 Department of International Relations
976 Oddělení výstavby a údržby	976 Department of Construction and Maintenance
977 Oddělení správy budov	977 Department of Building Administration
979 Oddělení komunikace	979 Department of Communication
980 Centrální laboratoře	980 Central Laboratories
990 Výpočetní centrum	990 Computer Centre
991 Oddělení pro strategie a rozvoj	991 Department of Strategic Planning
992 Oddělení sklářských dílen	992 Hollow Glass Workrooms
995 Odbor provozně-technických služeb	995 Department of Operation and Technical Services
996 Oddělení veřejných zakázek	996 Public Procurement Department
997 Centrum informačních služeb	997 Centre for Information Services
998 Kancelář pro doktorské studium	998 PhD Office

Celoškolské ústavy	Central University Departments
827 Ústav tělesné výchovy a sportu	827 Department of Physical Education and Sport
832 Ústav učitelství chemie a humanitních věd	832 Department of Chemical Education and Humanities
834 Ústav jazyků	834 Department of Languages
837 Ústav ekonomiky a managementu	837 School of Business

Správa účelových zařízení	Administration of University Facilities
712 Ředitelství	712 Director's Office
713 Finanční účtárna	713 Accounting Department
721 Provozní odbor	721 Operating Department
723 Kolej Sázava	723 Sázava Dormitory
724 Kolej Volha	724 Volha Dormitory
731 Technický odbor	731 Technical Department
747 Konferenční centrum	747 Conference Centre
748 Rekreační objekt Jáchymov	748 Recreational Facility Jáchymov
749 Rekreační objekt Pec p. Sněžkou	749 Recreational Facility Pec pod Sněžkou
755 Menza Volha	755 Canteen Volha
756 Club Carbon	756 Carbon Student Club
757 Jídelna Zikova	757 Dining Room Zikova
758 Táborová základna Běstvína	758 Campground Běstvína

Rektor	Rector
Kvestor	Bursar
Prorektor pro pedagogiku	Vice-Rector for Education
Prorektor pro vědu a výzkum	Vice-Rector for Research and Development
Prorektor pro vnější vztahy a komunikaci	Vice-Rector for External Relations and Communication
Prorektor pro strategie a rozvoj	Vice-Rector for Strategies and Development
Prorektor bez portfeje	Vice-Rector without Portfolio